

Vérossat' info



Photo: P.-A. P.

Journal communal d'informations



5e année N° 9 Juin 2002

MICHELLOD

& FILS

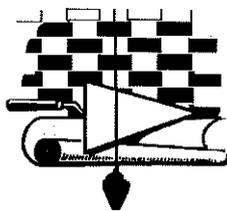
MENUISERIE • CUISINES

CP 135 - Les Ilettes
1870 **Monthey**
Téléphone 024 475 71 31
Téléfax 024 475 71 39

TORELLOZ S.A.

Bâtiment & Travaux Publics

Case postale 48
1869 MASSONGEX
Tél. 024 471 39 26
Fax 024 471 13 36



GRB

BUREAU D'INGENIEURS ET GEOMETRES
GEORGES REY-BELLET SA

▷ 1890 St-Maurice Ch. Condémines 2
Tél. 024 485 15 65 Fax 024 485 19 79
st-maurice@grbsa.ch

Gérard VOEFFRAY SA

M + F

Charpente - Menuiserie - Chalet
Couverture - Isolation Toiture



Tél. atelier: 024 485 26 12
Fax: 024 485 34 27
Gérard: 079 637 99 94
Christian: 079 276 94 62
Louis Morisod: 079 290 02 03

1891 VÉROSSAZ

Véross'info

N° 9 Juin 2002

EDITORIAL

Jeu de mot, jeu rigolo?

La mode est à la fusion. C'est comme ça, on n'y peut pas grand chose, c'est dans l'air du temps. Non pas dans le sens «fût Slon», époque que les nostalgiques du ballon rond gardent en mémoire, mais bien dans le sens classique de réunion, combinaison étroite de deux éléments, de deux groupes.

Fusion d'entreprises, fusion de sociétés, voilà t'y pas qu'on nous parle maintenant à chaque occasion de fusion de communes, quand ce n'est pas de cantons! Comme si les fusions de communes pouvaient apporter un peu plus de bénéfices à leurs actionnaires. Mais en fait c'est bien vrai, lorsqu'il aura défini les modalités concernant les fusions de communes, l'Etat se sera bien réservé quelque petit privilège pour au minimum alléger ses dépenses.

Fort justement, c'est encore le citoyen qui décidera en temps voulu, encore faudra t'il qu'il se sente concerné et qu'il prenne le temps d'aller voter.

Il y a pourtant un moyen de ne pas en arriver à cette ultime étape: c'est de croire en l'avenir de son village et de sa commune, de s'investir pour son autonomie et de développer les collaborations nécessaires. Et là, l'engagement de tous est décisif: participation active aux sociétés et aux manifestations locales, acceptation de charges publiques, contribution de chacun à promouvoir Vérossaz et attitude engagée pour conserver les commerces locaux en activité.

Fusion ou pas fusion? De notre comportement sera fait notre futur. Village-dortoir géré par des voisins ou commune indépendante prenant elle-même son destin en charge, il y a là certainement de quoi discuter un moment, mais aussi et surtout de faire en sorte que nos enfant ne disent pas il «fut.....Véross»!

Hervé Zermatten

Tirage: 2 x fois par an - 350 exemplaires

Comité de rédaction:

Daisy Coutaz - Hervé Zermatten -
Bernard Chanton - Gilles Donadello
Edouard Holzer

Distribution:

Tous ménages de la Commune
+ résidences secondaires

- 6-7-8 Infos pratiques
- 9 Observatoire
- 10-11 Monument Mario***
- 13 Spectacle des Ecoles de Vérossaz
- 14-15 Soleil et gaz naturel
- 16 Chronique Villageoise
Message du Pasteur
- 17 Le Coin de Madame
- 18 Botanique
- 19 Vie locale
- 20-21 Manifestation
«Don Camillo»
- 22-23 Inalpe à Salanfe
- 24 Le coin des Jeunes
- 27 JEUX Mots Croisés



Ecole de conduite Gilbert EGGS

Vers-Pré 8
1890 St-Maurice
Tél./Fax 024 485 26 51
Natel 079 418 85 30

ELECTRICITE SA GAY GILBERT

1869 MASSONGEX
Tél. 024 471 38 40
Fax 024 471 90 80

INSTALLATIONS ELECTRIQUES
Chauffage électrique
Installations industrielles
Paratonnerre

TELEMATIQUE
TELECOMMUNICATION
Réseaux informatiques
Domotique
Maintenance

Garage G. Coutaz

VW
Vente - Echange - Réparations
Carrosserie - Peinture au four
Véhicule de remplacement

1891 VEROSSAZ
Tél. 024 485 27 48
Fax 024 485 28 84



RUPPEN

**MONTHEY
BEX**

transports **MULTIBENNE**

☎ **079 622 80 08**

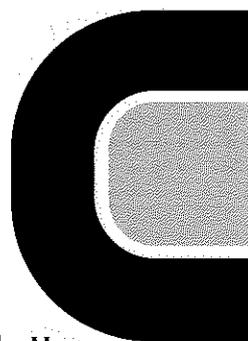
de 4 à 40 M³

Rhône Graphic SA

Place Ste-Marie - 1890 St-Maurice
Tél. 024 485 39 39 - Fax 024 485 39 49

Electricité - Téléphone - Dépannage - Département mesures

ELMECA SA



Appareils ménagers - Chauffage électrique

Tél. 024 471 44 61 info@elmeca.ch
Fax 024 471 12 48 www.elmeca.ch



Les llettes
1870 MONTHÉY 1



Albi DAVES

Forestier-Bûcheron

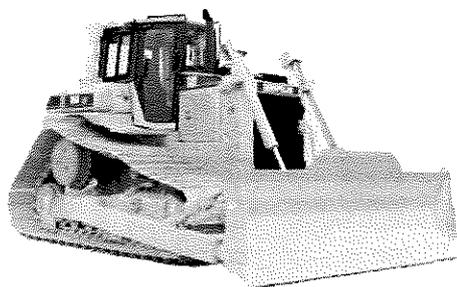
Travaux agricoles et Forestiers
Vente et livraison de bois de cheminée
Bois scié, livré

1891 Vérossaz

Tél. 079 638 20 62 - Privé 024 485 38 81

ATRA S.A.

GÉNIE CIVIL - BÉTON ARMÉ



Génie civil

Béton armé

Travaux publics

1870 MONTHÉY

Av. de l'Europe 18A

Case postale 1542

Tél. 021 981 12 68

Fax 021 981 12 76

e-mail: atra@bluewin.ch

INFOS PRATIQUES

ADMINISTRATION

Président	Hervé ZERMATTEN	024 485 22 77
Vice-présidente	Daisy COUTAZ	024 485 17 81
Conseillers	Jean-François BIDAUD	024 485 25 88
	Gilles DONADELLO	024 485 33 68
	Olivier FIERZ	024 485 37 71
	Patrice MORISOD	024 485 33 74
	Martine MOTTOLA	024 485 33 76
Secrétaire - caissière	Véronique ZUCHUAT	024 485 33 54
Juge	Danièle SAILLEN	024 485 18 12
Vice-juge	Michel BARMAN	024 485 27 59

Le Bureau Communal est ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14h 00 à 17 h 00
Téléphone: 024 485 22 27 Fax: 024 485 30 55 e-mail: info@verossaz.ch

Plan de scolarité 2002-2003

Début de l'année scolaire:	jeudi 22 août 2002 le matin
Fin de l'année scolaire:	mercredi 25 juin 2003 à midi
Durée de l'année scolaire:	44 semaines

Congés

Automne	du mercredi midi 23 octobre 02	au lundi matin 4 novembre 02
Noël	du vendredi soir 20 décembre 02	au lundi matin 6 janvier 03
Carnaval	du vendredi soir 28 février 03	au lundi matin 10 mars 03
Pâques	du mercredi midi 16 avril 03	au lundi matin 28 avril 03
Ascension	du mercredi midi 28 mai 03	au lundi matin 2 juin 03
Fête-Dieu	du mercredi midi 18 juin 03	au lundi matin 23 juin 03

INFOS PRATIQUES

Services Communaux

Agent communal AVS	Roland GEX	079 686 40 75
Centre médico-social	Tuilerie 1 1890 St.-Maurice	024 485 21 21
Conseil de gestion	André MORISOD	024 485 21 81
Commandant du feu	Pierre OBERSON	024 485 16 88
Chambre pupillaire	Danièle SAILLEN	024 485 18 12
Chargé de sécurité	Olivier FIERZ	024 485 37 71
Chef de section - Affaires militaires	Jean BONVIN Route de la Cantine, 1890 St- Maurice	024 485 25 33
Chef local de la Protection civile	Bernard VOEFFRAY	024 485 22 25
Concierge bloc scolaire	Natacha RICHARD AMORIM	024 485 21 80
Concierge couvert	Thérèse JACQUEMOUD	024 485 14 62
Concierge église	Rose-Marie BARMAN	024 485 23 64
Cure de Vérossaz	Michel Ambroise REY- Curé	024 485 11 69
Garde forestier	Jean-Michel RICHARD Route de la Chapelle - 1890 St-Maurice	079 449 04 93 024 485 24 72
Inspecteur du bétail	Olivier JACQUEMOUD	024 485 35 82
Inspecteur du bétail - substitut	Claudine BARMAN	024 485 30 50
Location salles et couvert	Bureau communal	024 485 22 27
Objets encombrants	Ramassage le deuxième mardi de mai et octobre	
Ordures ménagères	Ramassage chaque lundi dès 08 h 00 ou dépôt dans container à la Doey	
Pasteur	Robert LAVANCHY Passage St-Augustin 3, 1890 St-Maurice	024 485 30 80
Relevé des compteurs SI	Marie-France VOUILLAMOZ	024 485 26 76
Répondant communal pour la construction adaptée aux personnes handicapées	Jean-François BIDAUD	024 485 25 88
Responsable de la police	Olivier FIERZ	024 485 37 71
Teneur du cadastre	Bernard CHANTON Bureau ouvert le mardi de 18h00 à 19h00	024 485 30 44
Teneur du cadastre - substitut	Véronique ZUCHUAT	024 485 33 54
Verres usagés / Déchets spéciaux	Bennes au fond de la Doey	
Vieux papiers	Ramassage le premier lundi de chaque mois	

visavis

VEROSSAZ

Nouvel horaire

7 h 30 - 11 h 30 et 15 h 00 - 18 h 30

Ouvert le dimanche de 8 h 00 à 10 h 00

Fermeture hebdomadaire:

lundi après-midi
et mercredi après-midi
Tél. 024 485 15 80

INFOS PRATIQUES

SOCIÉTÉS LOCALES

Chœur de Dames «L'Echo des Cimes»	Liz ZERMATTEN	024 485 22 77
Chœur d'Enfants	Fridoline JACQUEMOUD	024 485 36 50
Chœur d'Hommes «La Sigismonda»	Hubert MORISOD	024 485 17 49
Club des Aînés	Monique RICHARD	024 485 24 51
FC Vérossaz	Jean-Luc VOUILLAMOZ	024 485 51 29
Garderie «Les Pingouins»	Christine FIERZ	024 485 37 71
Groupe de théâtre «Le Croûton»	Olivier DUPERREX Rte de Vevey 30 1807 Blonay	021 943 23 62
Groupement Sportif «Valerette»	Dominique JACQUEMOUD Ch. de la Plaisance 9 - 1920 Martigny	027 722 46 75
Gym - Dames «Eglantine»	Martine COUTAZ	024 485 25 04
Gymnastique des Aînés Pro Senectute	Janine BARMAN-AVANTHAY	024 485 25 36
Moto - Club	Johannes COUTAZ	024 485 14 81
Société de Développement	Gilles DONADELLO	024 485 33 68
Société de Tir «Dents-du-Midi»	Nicolas ZERMATTEN	079 410 34 30

HORAIRE

(valable du 16.6.2002 au 14.12.2002)

100.30 St-Maurice - La Doey (Vérossaz)

→		65010	65010	65030	65050	65070	65090
St-Maurice VS, poste		10750	11948	121135	1425	121625	1852
Massongex, poste		755	953	1140	1430	1630	1857
Daviaz, village		802	1000	1147	1437	1637	1904
Les Haussex, poste		805	1003	1150	1440	1640	1907
Vérossaz, La Doey village		809	1007	1154	1444	1644	1911
Vérossaz, La Doey place ○		10812	111010	121157	1447	121647	1914
←		65020	65020	65040	65060	65080	65100
Vérossaz, La Doey place		10708	11740	121045	1253	121550	1810
Vérossaz, La Doey village		709	741	1046	1254	1551	1811
Les Haussex, poste		713	745	1050	1258	1555	1815
Daviaz, village		716	748	1053	1301	1558	1818
Massongex, poste		726	758	1103	1311	1608	1828
St-Maurice VS, poste ○		10733	11805	121110	1318	121615	1835

10 X sauf 15 août, 1 nov

11 † ainsi que 15 août, 1 nov

12 A ainsi que 15 août, 1 nov

Autres arrêts: **Massongex:**
Les Palluds, Fontany,
Le Moulin; **Daviaz:** La Vorpillière,
Vers-chez-Combe; **Vérossaz:**
Les Bassex, Chavanne

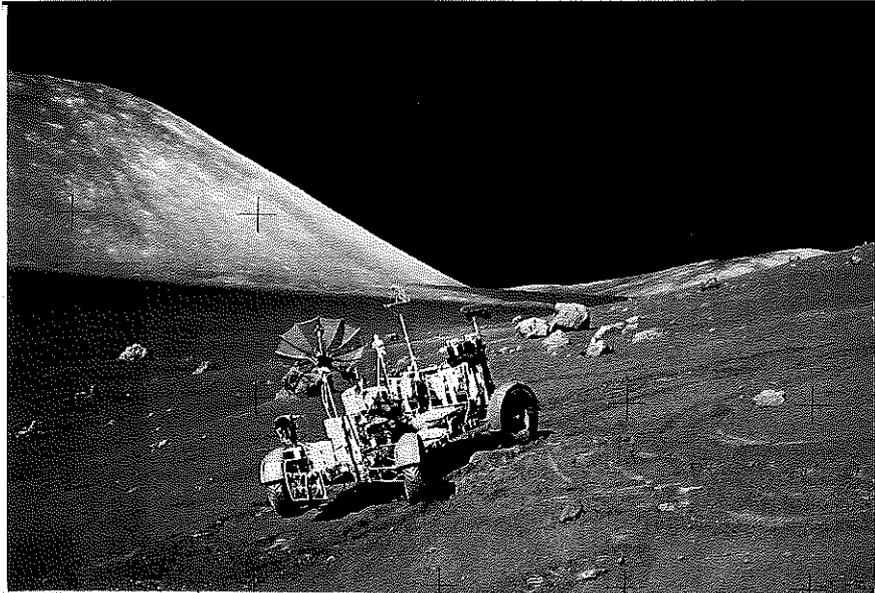
Car postal Centre régional
Valais romand - Haut-Léman
1951 Sion
☎ 027 327 34 34
Fax 027 322 61 26
rcpsipad@post.ch
www.post.ch

Desserte de la Clinique Saint-Amé

St-Maurice, Poste	↓ 13 35	16 13
St-Maurice, Clinique St-Amé	13 37	↑ 16 11

La recherche spatiale

c'était il y a trente ans



Du 7 au 19 décembre 1972 Apollo 17: la dernière mission lunaire voyait les astronautes américains parcourir la surface lunaire dans la région Taurus-Littrow en bordure de la mer de la Sérénité au volant de leur jeep lunaire. Cette fantastique épopée se terminait ainsi, faute de crédits accordés à la NASA; évidemment, la guerre du Viêt-Nam était beaucoup plus importante aux yeux du Président et du Congrès des Etats-Unis: il fallait beaucoup de milliards de dollars pour alimenter «la sale guerre». Ainsi, le programme spatial américain a pris un sérieux coup de ralentissement et on peut mesurer aujourd'hui les conséquences de cette décision vraiment malencontreuse. Alors que l'on assemble très lentement la Station Spatiale Internationale, que l'on projette un voyage habité vers Mars aux alentours de 2025, on ne peut que regretter que l'impulsion donnée par le Président Kennedy à la recherche spatiale n'ait pas été soutenue dans le temps; on serait sans doute déjà allé sur Mars. La NASA espère qu'un américain marchera sur la planète rouge avant 2030; mais que de questions pour le moment sans réponses se posent aux chercheurs une équipe de six à huit astronautes embarqués pour une durée totale de plus de deux ans! Affronter la terrible isolation essentielle par les occupants qui perdront de vue notre planète Terre, en comparaison le voyage à la Lune n'est qu'une petite balade. L'année prochaine Mars sera «seulement» à 56 millions de kilomètres de nous et il faudra attendre l'année 2287 pour se retrouver dans les mêmes conditions c'est dire les difficultés que rencontreront les astronautes, car Mars sera alors à plus du double de la distance de 2003! Quel moteur avec quel carburant pourra raccourcir le temps du voyage? Il faudra se protéger des radiations cosmiques, car à l'évidence une exposition aussi longue à ce rayonnement peut engendrer des lésions mortelles. Les problèmes liés à la nourriture, à l'élimination des déchets, à l'apesanteur prolongée qui provoque inexorablement une décalcification des os. Quel psychologue assez persuasif sera à même d'éviter des confrontations entre les voyageurs avant que lui-même ne succombe au «mal de l'espace»? Comme on le voit, l'aventure martienne déclenchera une multitude de problèmes qu'il faudra absolument solutionner afin d'assurer aux astronautes une sécurité toute relative... Et puis, l'opération va coûter un gigantesque saladier: 120 milliards de dollars; cette somme colossale devra être apportée dans un rassemblement international, ce qui limitera les prétentions américaines dans le projet. Dans une génération, des réponses satisfaisantes auront peut-être été apportées, mais pour le moment il est plus confortable de s'installer derrière l'oculaire du télescope de l'Observatoire de Vérossaz pour contempler les beautés lunaires en attendant l'année prochaine pour observer la planète rouge dans des conditions idéales, prélude indispensable au voyage de l'homme vers les plaines martiennes!

MONUMENT MARIO***

Suite de Véross'Info N° 8



*Rappel: Marie Trolliet (1831-1895), écrivain valaisan d'origine bagnarde, signant ses oeuvres du pseudonyme de Mario***, est ensevelie dans le cimetière de Vérossaz, comme en témoigne l'imposant monument funéraire élevé à sa mémoire en 1921 par la Société d'Histoire du Valais romand, hommage du "Vieux Pays" à celle qui l'a si bien chanté.*

Née à Lucens en 1831, Marie suivit son père, pasteur protestant, dans les différentes paroisses qui lui furent confiées. A la mort de dernier, en 1862, elle s'exila en Allemagne, puis revint en Suisse, tantôt comme dame de compagnie, tantôt comme professeur de français et se fixa à Sierre dès 1870. Ayant épousé sa carrière d'écrivain, elle se mit à voyager à travers son canton d'adoption et d'origine, en Italie, patrie de sa chère maman et jusqu'en Terre Sainte, observant avec attention les moindres détails et rédigeant avec soin les précieuses notes qui lui serviront pour écrire les articles qu'elle destine à différentes publications.

Nous l'avions laissée en Terre Sainte, à Jérusalem plus précisément, émue de parcourir la Voie douloureuse et de visiter les Lieux saints. Elle découvre avec émerveillement cet Orient dont elle avait tant rêvé, elle note scrupuleusement toutes ses observations et toutes ses impressions, elle rédige ses articles précisant quelque part que "Chaque étape de ce voyage est pour moi comme une nouvelle page de la Révélation!" Les articles expédiés ont un grand succès et attirent la considération du monde catholique et surtout de l'Oeuvre des Pèlerinages en Terre Sainte, qui la prie de livrer au public ses expériences de "voyageuse". Mais plus encore, ce voyage pousse l'esprit de Mario*** à franchir un nouveau pas vers le catholicisme, vers cette conversion qui depuis longtemps occupe ses pensées. Ses amis le savent et lui suggèrent gentiment de se décider, vœux et souhaits qui tombent dans une terre bien préparée car celle qui en est l'objet vient, dès son retour, de repartir vers l'Italie où sa dévotion, au contact de la religiosité romaine, ne fera que s'accroître.

En 1880, un second voyage la ramène à Jérusalem à l'occasion des fêtes de Pâques. Sur le chemin du retour, un nouvel itinéraire lui fait prendre la route de Constantinople, la poussant même jusqu'à Kanak d'Asie, à l'entrée de la mer Noire où, émerveillée, elle découvre les splendeurs qu'étale le Bosphore sur l'une et l'autre de ses rives. Ses impressions de "voyageuse", paraissent dans la Revue catholique et plus tard, en feuilleton, dans la Gazette du Valais.

Vivant seule, elle n'eut ni famille ni mari. Mario***, par son caractère viril, s'arrange fort bien de son existence solitaire puisque sa sensibilité naturelle trouve satisfaction dans les extases mystiques et l'admiration de la nature. Son activité littéraire augmente car l'écrivain n'a de cesse que d'écrire et d'écrire encore, avouant quelque part "Ce besoin d'occuper mon imagination et de barbouiller du papier est, tout à la fois, une fatigue et une grande distraction. Il m'empêche de me replier sur moi-même." Pourtant, ne supportant plus la vie d'hôtel, elle cherche un "home" tranquille dans lequel elle pourrait caser à son gré, habitudes et reliques familiales et jouir de paix et de tranquillité, afin de mener à bien ses travaux d'écriture. C'est dans la maison de Courten, à l'angle de la place de Sierre, qu'elle trouve un appartement convenable, dans lequel elle aménage bientôt les meubles de famille entreposés à Daillens et déballe les caisses remplies d'objets qui ne manquent de lui rappeler le passé aux souvenirs tristes ou doux. Cette déracinée est heureuse de retrouver pied et d'avoir un foyer bien à elle, dans lequel elle organise sa vie de façon pratique, se réservant de belles soirées pour l'écriture, où seule avec ses pensées et son imagination, elle oublie le passé, les deuils, les désillusions et ne voit plus que son rêve de beauté.

Malgré son enthousiasme pour le Midi, le Tessin ou l'Italie, Mario*** aime son Valais au-dessus de tout, le parcourt en tous sens, en visite les moindres recoins, remonte dans sa vallée d'origine et s'arrête au Châble pour s'accorder "la jouissance de fouler le sol où ses ancêtres ont vécu, où ils sont morts, où ils ont dormi sous leurs petites croix", et pour aspirer avec volupté "ce parfum des choses d'autrefois qui vous ragaille et vous grise, comme l'haleine embaumée des sapins et les bouffées plus âpres du souffle des glaciers." De ces "pèlerinages" valaisans naissent de magnifiques articles qui font le bonheur de quelques revues et gazettes.

Malgré sa vie bien remplie à écrire, à voyager ou à secourir les pauvres vivant dans la précarité, Mario*** est toujours hésitante sur le chemin de sa conversion au catholicisme et certains amis, la sachant "souffrante", s'inquiètent et la poussent à prendre une décision: "Où en êtes-vous?", lui écrit le Père Léon¹, un ancien compagnon de voyage, "Vous ne pouvez rester toujours ainsi, vous n'êtes plus protestante, pas encore catholique. Un rien vous sépare de l'Eglise; mais ce rien, c'est tout, tant qu'il

MONUMENT MARIO***

subsiste! " Cette hésitation à embrasser la religion catholique, religion de ses ancêtres, de Bagnes ou de Nervi, va durer jusqu'en février 1892. Cette année là, à la suite d'une Mission prêchée en l'église Sainte Catherine à Sierre et de quatre sermons journaliers que Mario*** suit avec intérêt, l'écrivain part pour Assise d'où elle revient en avril et, à la surprise générale, n'assiste non seulement aux offices, mais reçoit également les sacrements. Car, comme le déclare un acte légalisé: " *Jeanne-Marie-Agathe-Thérèse a fait le 13 avril 1892, en la paroisse de Notre Dame des Anges, profession de la religion catholique entre les mains de sa Grandeur, Monseigneur Nicanor Priori, évêque d'Assise, qui lui a aussi donné les sacrements de la confirmation, de la communion et ajouté à ses prénoms ceux de Françoise-Claire.* " En des notes brèves où l'on sent passer l'émotion, Mario*** résume le déroulement de ces journées mémorables: le baptême, la procession dans la basilique, tandis qu'au dehors éclate un orage épouvantable avec grêle et obscurité quasi complète. Si la conversion de Mario*** n'émut guère la population sierroise, elle dut choquer quelques amis protestants, mais l'écrivain trouva sans aucun doute les mots qui surent calmer les esprits.

Poursuivant sa pratique littéraire, Mario*** met tout son cœur et tout son talent à décrire ce Valais qu'elle aime et qu'elle comprend si bien. A "**Un Vieux Pays**" paru en 1889, succède en 1890 "**Silhouettes Romandes**" qui permet à l'auteur d'évoquer le souvenir des profils aimés qui peuplèrent son enfance. Ce deuxième volume sera suivi d'un troisième, "**Les Nouvelles Silhouettes**", digne suite de son prédécesseur. Encouragée par de nombreuses personnalités du monde littéraire comme Eugène Rambert qui se plaît à louer "*son oeil de femme et son oeil d'écrivain*", Mario***, malgré sa santé déclinante, publie en 1893, un quatrième livre intitulé le "**Génie des Alpes Valaisannes**" dans lequel elle réunit de nombreuses légendes et récits héroïques récoltés lors de ses pérégrinations. Ce volume fut le dernier, même si en 1894, en marge de quelques récits savoureux, elle fit paraître à la *Bibliothèque universelle* "**Edelweiss**", une nouvelle dont l'intrigue est une autobiographie plus ou moins déguisée, dans laquelle l'écrivain laisse paraître sa personnalité et ses opinions qu'elle prête à son héroïne, une jeune Américaine appelée par la montagne, éprise de dévouement ou de voyage, en quête d'Orient et du Tibet mystérieux où ses rêves l'emportaient si souvent.

Malgré sa maladie qui continue de l'affaiblir, Mario*** ne cesse d'écrire, collaborant à de nombreuses parutions, soutenues par ses amis et en particulier par ceux d'Assise, qui supplient le Ciel de lui départir "*une santé de fer pour faire face à ses trop nombreuses occupations et un peu de paix et de tranquillité dans cette vie agitée.* " Il faut aussi ici noter l'échange épistolier qu'elle entretient avec Paul Sabatier auteur de la "*Vie de Saint François d'Assise*" historien qui se trouvait en la basilique d'Ombrie au moment où Mario*** échangea "*sa cuirasse calviniste contre la souple et enveloppante tunique romaine.*" Lisant le "**Vieux Pays**", l'ami parisien s'éprend d'amour pour Vercorin ou Savièse, pour Chermignon ou Loèche, pour ce Valais vers lequel il rêve de porter ses pas. Mais, en aura-t-il le temps?

Dans le numéro suivant, nous terminerons cette suite d'articles sur la vie de Mario* et nous la retrouverons à Vérossaz où, malade, elle viendra au rendez-vous que lui fixe sa "sœur" la mort, si chère à Saint François d'Assise.*

***La source de cette série d'articles sur l'écrivain valaisan est une étude publiée dans les Annales Valaisannes de 1919 (numéro 9) et rédigée par Mme H. GAILLOUD.*

nl

¹ le Père Léon était un ancien compagnon de pèlerinage aux lieux Saints. Actuellement Frère au couvent de Notre Dame des Anges, il accompagna Mario*** dans son chemin de conversion et contresigna l'acte d'abjuration.

La Mobilière

Assurances & prévoyance

Daisy Coutaz Agent local

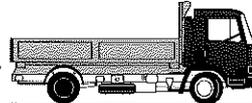
Adresse privée:

Les Fontannes - 1891 Vérossaz
Téléphone 024 485 17 81 - Natel 079 303 79 61
www.mobi.ch - E-mail daisycoutaz@hotmail.com

Morisod Transports Vérossaz SA

1891 Vérossaz

Natel 079 431 26 38
Natel 079 449 33 24
Bureau 024 485 34 55
Fax 024 485 36 62



CLAUDE MOTTOLA

Natel 079 355 40 76



Chauffage - Sanitaire
Installation et Réparation



1891 Vérossaz

Tél. 024 485 33 76 - Fax 024 485 35 23



*Le spécialiste
qui habille
vos lampes*

*création de carcasses,
abat-jour sur mesure,
lampisterie,
transformation de sujet en lampe.
choix de formes, tissus, galons.*

*Janine Barman-Avanthay
1891 Vérossaz (VS) - 024 485 25 36*

LA POSTE

Hervé Zermatten, Buraliste
1891 Vérossaz

tél. + fax 024 485 15 05

lu-ve: 0815-0930 / 1500-1730 **sa:** 0815-0930

Allianz

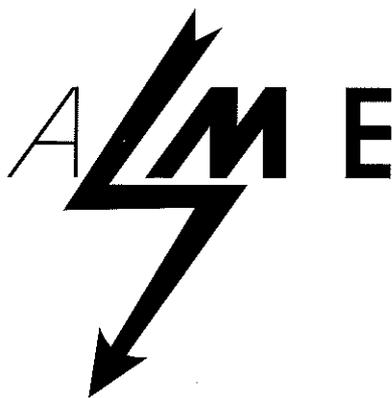
Allianz Suisse - 1951 Sion

Michel Emonet

Conseiller

Mobile 079 373 26 36

Route du Chablais 68 - 1869 Massongex
E-mail: michel.emonet@allianz-suisse.ch



ALAIN MONNAY ÉLECTRICITÉ SA

Etudes et installations - Maîtrise + Fédérale



Route des Emonets 1
1890 SAINT-MAURICE
Tél. 024 485 17 79
Fax 024 485 33 66

On a kidnèigé Blanche-Nappe



Introduction

Le spectacle des écoles de Vérossaz 2002 a été une réussite. Des décors grandioses, des musiques entraînantes et des acteurs merveilleux ont fait naître un engouement populaire extraordinaire autour de nos enfants.

Historique

Après quelques lectures au mois de décembre et la distribution des rôles à la clé, les enfants ont appris leur texte, répété, chanté ou encore dansé. Durant plus de quatre mois, ils ont appris à respecter leur travail et celui des autres. La persévérance, l'encouragement, les rires et le plaisir ont rythmé toute cette préparation pour aboutir à la consécration de leur jeune talent: les applaudissements... Petits et grands ont été émerveillés et ont apprécié à sa juste valeur le travail de nos acteurs.

Ils en sont fiers de leur spectacle, nos petits nains, et ils ont bien raison car ils sont devenus l'espace d'un instant de véritables géants...

Remerciements

Les parents et bénévoles y ont largement contribué, sans oublier les donateurs et annonceurs qui ont participé. Grâce à eux le rêve a rejoint la réalité. A toutes ces personnes un grand MERCI et toute notre amitié...

Conclusion

La fête fut belle. La fête fut pleine. Des souvenirs mémorables resteront longtemps gravés. Et ils nous redonneront, nous l'espérons, d'ici quelques années, l'envie et l'énergie de recommencer.

A tous, nous souhaitons un agréable été!

Les enseignants et la commission scolaire

SOLEIL ET GAZ NATUREL *une combinaison élégante*

«La famille Kessler tire son énergie du toit»

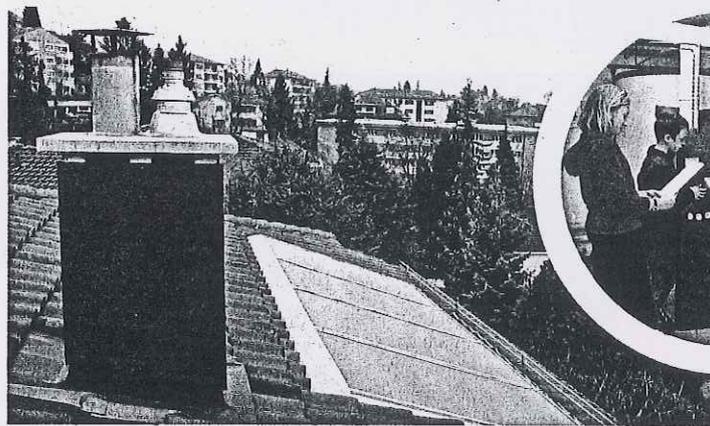
Soleil et gaz naturel, une combinaison élégante

Les capteurs solaires sont parfaitement adaptés en combinaison avec un brûleur à gaz. La famille Kessler teste une nouvelle installation compacte.

«A Vevey, également en hiver, nous n'avons presque jamais de brouillard» affirme Hans Kessler. C'est pourquoi, il est convaincu que les capteurs solaires intégrés dans le toit en tuiles couvriront au minimum un tiers des besoins thermiques de sa maison. Cependant, les huit mètres carrés de capteurs ne sont qu'une partie de cette source de chaleur innovante.

Brûleur à gaz intégré

La seconde partie de l'installation compacte se trouve à la cave. Cette installation n'est pas seulement un stockage pour l'eau chaude solaire, mais elle est équipée d'un brûleur à gaz intégré. Une régulation moderne assure la gestion: lorsque l'enso-



La famille Kessler de Vevey est très satisfaite de la nouvelle installation combinée: les capteurs solaires sur le toit couvrent un tiers des besoins thermiques; le reste est assuré par le brûleur à gaz qui est intégré dans l'installation de stockage à la cave.

(Photos Christian Poite)

leillement est suffisant, les capteurs couvrent tous les besoins en énergie pour le chauffage et la production d'eau chaude, sinon, c'est le brûleur à gaz qui intervient. Il s'agit d'un appareil à condensation modulant, qui selon les besoins délivre une puissance de 5 à 20 kilowatts.

Chaleur solaire

Comme l'appareil remplit plusieurs fonctions, on économise aussi sur les coûts d'installation en comparaison avec les installations solaires comprenant une chaudière, un boiler et un stockage séparés. La chaleur solaire devient ainsi plus concurren-

tielle. «L'installation répond à nos attentes quant à un chauffage respectueux de l'environnement et permet en outre d'économiser de la place» se réjouit Hans Kessler. Après le démontage de l'ancien chauffage à mazout, le sous-sol est maintenant libre pour d'autres usages.



SOCIÉTÉ DU
GAZ DE LA
PLAINE DU
RHÔNE SA

RUE COLOMB 4
CH-1860 AIGLE

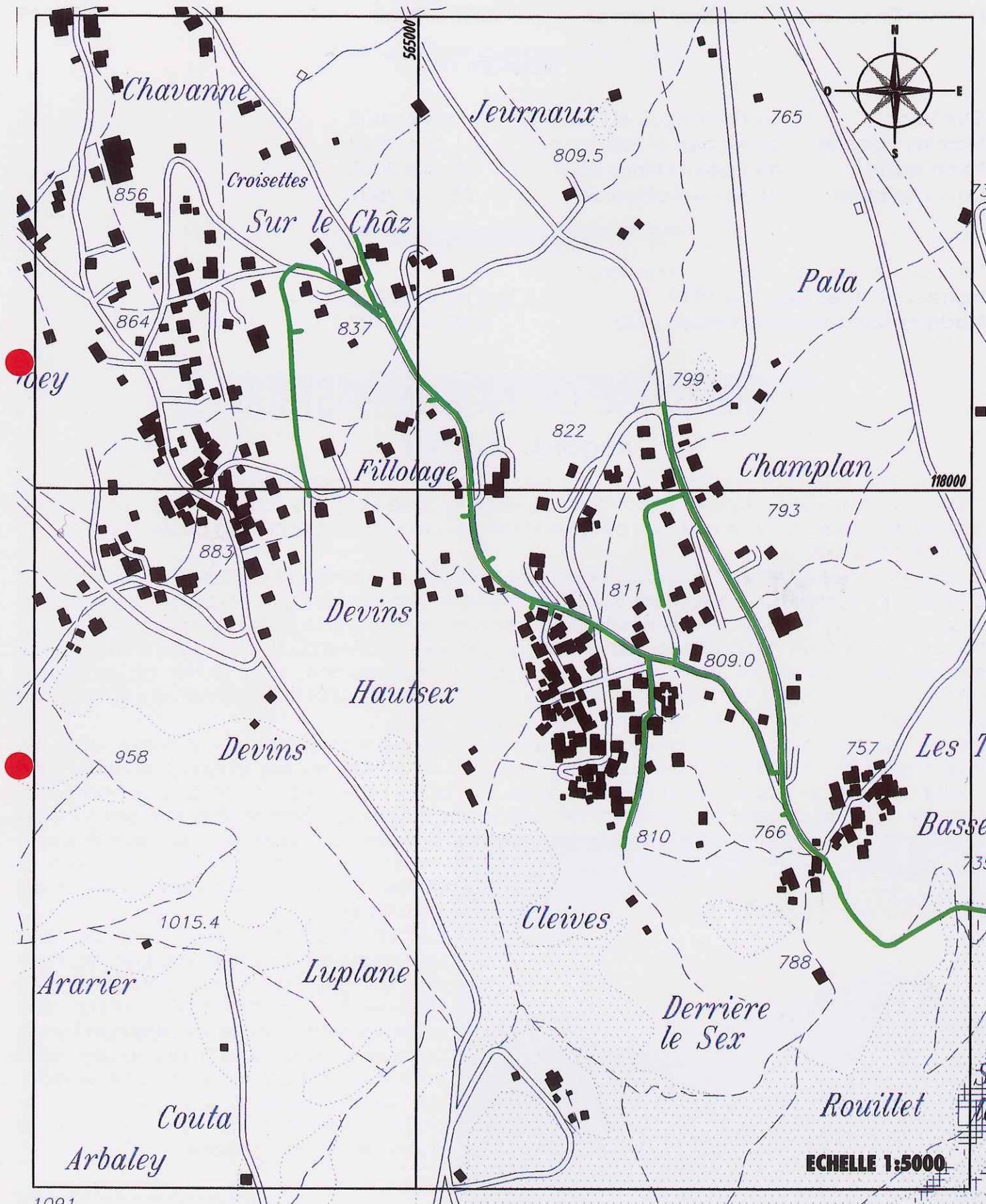
TÉL. 024 468 67 67
FAX 024 468 67 68

www.cicgaz.ch
info@cicgaz.ch

gaz naturel

LE GAZ NATUREL A VEROSSAZ

Implantation actuelle du réseau de distribution



CHRONIQUE VILLAGEOISE

Mariage

Nos meilleurs voeux de bonheur aux jeunes mariés

Zuchuat Fabrice et Mariaux Véronique **28 mars 2002**
Barman Pierre-Louis et Woeffray Yannick, **03 mai 2002**

Naissance

Bienvenue aux bébés et félicitations aux parents

Gex Sarah **de Dominique et Fabienne** **8 janvier 2002**
Marclay Valentin **de Nicolas et Fabienne** **11 avril 2002**
Perrin Alexia **de Hugo et Maria Jose** **20 mai 2002**
Daves Romane **de Albi et Fabienne** **28 mai 2002**

Carnet de deuil

Nos pensées émues pour les familles de

Monsieur Coutaz Alexis de 1914 **le 2 janvier 2002**
Madame Barman Raymonde de 1943 **le 10 avril 2002**

MESSAGE DE NOTRE PASTEUR

Regards vers l'été...

Au-dessus de nos têtes, le soleil alourdit sa couronne et, au sol, l'ombre portée se fait courte ; le trille de l'alouette s'envole dans la profondeur bleue et le roulement des tonnerres fait comme une charge de cavalerie: nous voici aux portes de l'été « chaude saison, chante le poète, du miel, des lys et des blés clairs ».

Et le regard s'élève et se tend pour contempler la vigne qui grimpe le coteau, les vergers et les champs qui portent haut leurs promesses, la pente verte des alpages que remontent, puissants, les troupeaux magnifiques, le glacier éclatant qui s'arrache, superbe, à la griffe du rocher. Dans l'air qui tremble, de bas en haut, le pays tout entier semble faire ascension, comme saisi d'une vigueur merveilleuse, d'avant les âges, d'avant le temps. Et l'on pressent, pour porter ce prodigieux jaillissement d'énergie, le désir de ce Dieu qui fait s'écrier au chantre inconnu: «Tu envoies ton souffle, tout est créé ! Et tu renouvelles les visages de la terre!»

Été: le rossignol chante dans la vigne où l'homme passe et met son ordre. Au-dessus, déjà, on engrange le foin odorant et le blé qui fait comme de l'or. Plus haut encore, la fumée échappée d'un chalet annonce le grand œuvre du fromage et, sur l'arête, marchant dans le ciel, le randonneur respire le monde au vent des altitudes. Été: saison des travaux qui éprouvent nos muscles et des libérations qui soulèvent nos poitrines, saison où la fatigue et la joie bruissent et résonnent de ce Dieu qui a fait toutes choses et qui s'en réjouit.

Été temps des fêtes solennelles, de celle que marque la parole admirable: «Au Nom du Père, du Fils et de l'Esprit-Saint je te baptise!» Temps des arrêts, des recueils silencieux parce que l'envie obscure, soudain, vous a saisi de dire merci pour tant de bonté, pour tant de lumière. «La lumière partout, chante encore le poète, tellement de lumière, comme quand nous ressusciterons».



Robert Lavanchy, pasteur

LE COIN DE MADAME

RECETTE

Recette Papillotes de dorades aux aromates (4 personnes)

4 filets de dorades de 150 gr chacun , 2 fenouils, 4 tomates, 100 gr d'olives vertes farcies au poivron, ½ bouquet de persil plat, 4 cs d'huile d'olive, 1 cc de poivre concassé, sel.

Eplucher les fenouils puis les couper en bâtonnets. Les faire cuire 5 min. à l'eau bouillante salée, rafraîchir et égoutter. Préchauffer le four à 180°. Rincer et éponger les filets de dorade. Les saler et les poivrer. Déposer chacun sur une feuille de papier sulfurisée huilée. Répartir les bâtonnets de fenouil sur chacun. Arroser d'un filet d'huile d'olive. Fermer les papillotes et les poser sur une plaque. Faire cuire environ 20 min. au four. Entre temps, épépiner et couper les tomates préalablement pelées après avoir été plongées dans l'eau bouillante. Emincer les olives et ciseler le persil. Au terme de la cuisson, ouvrir les papillotes bien gonflées. Répartir les tomates, les olives et le persil sur chaque filet et servir aussitôt dans les papillotes.

«Agenda de Madame»

CONSEILS

La peau et le soleil

Principes à respecter lors d'exposition au soleil

- Utiliser un **écran total** les premiers jours d'exposition.
- Au début faire de très **courtes expositions**.
- Eviter les expositions **aux heures très chaudes** (11 h 00-15 h 00).
- Protéger les **enfants** avec un écran total et mieux encore en les habillant.
Ne pas oublier de mettre la crème solaire aussi sur le visage (nez, oreilles, lèvres...)
- **Beaucoup boire** afin d'éviter la déshydratation, surtout chez les enfants.
- Ne pas appliquer une protection solaire aux **bébés** de moins d'un an, rechercher plutôt les endroits ombragés et les vêtir.
- Eviter l'application de **produits parfumés** sur la peau, risques d'apparition de taches brunes (**photosensibilisation**).
- Penser à protéger des **cicatrices** récentes.
- Faire attention aux risques de **photosensibilisation** avec certains **médicaments**.
- Augmenter les **indices de protection** lors d'exposition à **la montagne** car l'intensité des UV y est plus importante.
- Porter des **lunettes de soleil** de bonne qualité ainsi qu'un **chapeau**.
- Appliquer les produits solaires au moins **15 minutes** avant l'exposition au soleil.

Bonne saison

Hier n'est qu'un rêve
Demain une réalité
Mais aujourd'hui bien vécu
Fait de hier un souvenir de bonheur
Et demain une vision d'espoir

«Lucie»

Introduction

Nos ancêtres savaient tirer parti de tout ce que la nature mettait à leur disposition, parfois parcimonieusement d'ailleurs. Ils le faisaient d'ailleurs souvent par obligation, entre autres pour varier le menu et aussi pour soulager des maux, car le médecin était souvent éloigné et parfois fort cher. Nous retrouvons peu à peu les vertus des plantes, qu'elles soient médicales ou gastronomiques, mais souvent avec l'enthousiasme d'un nouveau converti, ce qui nous vaut quelquefois de désagréables surprises. Car comme l'affirmait Paracelse, un illustre prédécesseur dans la connaissance des plantes: «Tout est poison, rien n'est poison, tout est dans le dosage».

L'oseille commune (*Rumex acetosa*)

Noms familiers: grande oseille, surette, oseille des prés, aigrette.

L'oseille est une plante commune, bien connue des enfants, qui croquent et sucent volontiers ses tiges au goût acidulé. Le nom de la plante vient d'ailleurs du grec *oxalls*, dérivé de *oxus*, qui signifie acide.

C'est une plante vivace, l'une des premières à nous présenter ses belles feuilles en forme de fer de flèche lorsque le printemps arrive. Elle met ensuite une jolie teinte rouge dans les prés quand ses aigrettes fleurissent. L'oseille est commune dans toute l'Europe jusqu'à plus de 2200 mètres et préfère les terrains siliceux et acides. On la trouve dans les prés, les pâturages, le bord des chemins. Il existe même des variétés horticoles et cultivées dans les jardins. Ses parties comestibles sont les feuilles, de préférence fraîches et tendres. Sa consommation est déconseillée aux personnes souffrant de la goutte, de calculs et aux rhumatisants, à cause de l'acide oxalique qu'elle contient. Pour les autres personnes, c'est une vraie mine de fer, de potassium, de vitamine C et de chlorophylle. Elle est magnifique dans une salade printanière, où elle relève le goût des premières feuilles de l'année, souvent fades.

Filets de truite à l'oseille

Ingrédients pour 4 personnes:

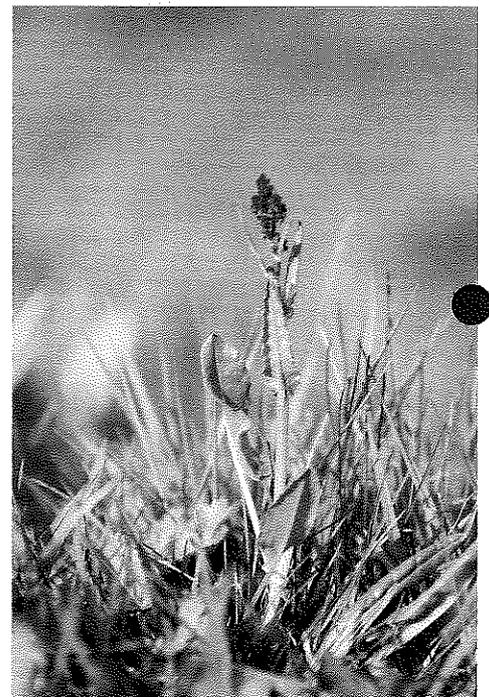
- 800 g de filets de truite
- 150 g de feuilles d'oseille fraîches
- 1 petite échalote
- jus de citron
- huile, beurre, sel, poivre
- 1 dl de crème entière
- 1 tomate à chair ferme

Nettoyer soigneusement les feuilles d'oseille, enlever les tiges, puis les faire revenir dans de l'eau salée pendant 5 minutes. Passer les feuilles au chinois pour en enlever l'eau, ensuite couper l'oseille grossièrement sur une planche.

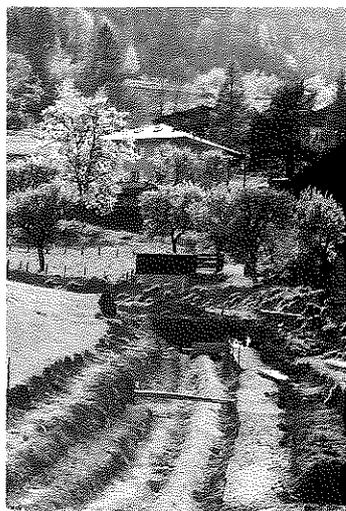
Mettre une noix de beurre dans une poêle antiadhésive, y faire revenir doucement l'échalote coupée très fin, y mettre l'oseille, chauffer doucement sans remuer la préparation. Ajouter un peu de sel, puis un filet de citron.

Dans une autre poêle, frire moitié beurre et moitié huile les filets de truite salés et poivrés légèrement.

Verser la crème sur l'oseille, mélanger à la spatule de bois, puis garnir le fond d'un plat de service chaud de cette préparation, y ranger par-dessus les filets disposés en chevrons, puis décorer le tour du plat de petits dés de la tomate qu'on aura soigneusement pelée auparavant.



VIE LOCALE



Vérossaz en chantier

Du 22 avril au début du mois de juin 2002, le quartier des Haussex, en Champlan, a connu un chantier important, en vue d'un remembrement en zone à bâtir. Il s'agit d'un îlot entouré de parcelles, en bordure de la route cantonale et de la desserte communale. Jusqu'ici, l'accès aux parcelles n'était pas chose aisée et aurait nécessité une quantité de servitudes de passage.

La création d'une route permettait de résoudre ces problèmes de manière plus élégante, en intégrant dans ces travaux les conduites principales d'électricité, d'éclairage, d'eau potable et des égouts. On aura ainsi de plus une utilisation plus rationnelle de la surface constructible, puisqu'on comptait précédemment 33 parcelles et 21 propriétaires dans la zone touchée.

Au moment où on lira ces lignes, la nouvelle route, longue de 214 mètres, large de 3,5 mètres sera sans doute achevée ou presque, puisque les travaux ont pu avancer comme prévu et qu'il n'y a pas eu de mauvaise surprise en sous-sol.

E. H.



TRIBUNE

Une rubrique pour vous...

Chères lectrices, chers lecteurs,

La rédaction a pensé qu'il serait utile de réserver une petite place dans le Véross'info pour permettre à ses lecteurs de s'exprimer aussi. **Une Tribune Libre.**

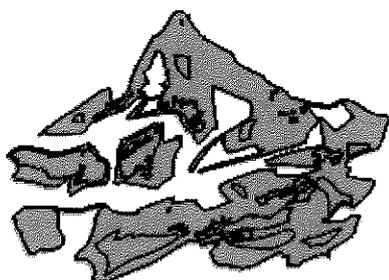
Sur quoi? Sur tous les sujets qui peuvent intéresser notre petite communauté. Par exemple? L'histoire d'une maison ou d'une famille, des sobriquets ou des surnoms, une légende, une anecdote, une expression en patois, un point de vue sur un sujet communal. Ou un dessin, une photo.

Un avis, une opinion personnelle.

En toute liberté, mais dans le respect des autres.

A vous de jouer, dès le prochain numéro.

Votre contribution est à adresser au comité de rédaction. Merci.



18-19-20 octobre
Véroffi'art 2002

4

POSSIBILITÉS DE COMMANDER VOS BILLETS

1. Par téléphone: 024 473 75 56
(lundi - vendredi de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 00)
2. Par fax: 024 473 75 69 (24h/24h)
3. Au guichet: CSS Assurance, rue Coppet 3, Monthey (**1er étage**)
4. Par internet: www.coulistes.ch

Dates du spectacle à 20 h 30	Juillet		Août	
Jeudi	18	25	1	8
vendredi	19	26	2	9
samedi	20	27	3	10
dimanche	21	28	4	

Et le dimanche 21 juillet à 15 h

Prix des places: adultes Fr. 25.-
enfants jusqu'à 16 ans Fr. 15.-

En cas de pluie: le no de tél. 1 600-rubrique 5
vous renseignera

MANIFESTATION

Le Théâtre du Croûtion présente

DON CAMILLO

de Giovannino Guareschi

Adaptation: Alexis Giroud

Mise en scène: Olivier Duperrex

VEROSSAZ DU 18 JUILLET AU 10 AOÛT 2002

les jeudis, vendredis, samedis, dimanches à 20h30 et le dimanche 21 juillet à 15h00

Après la trilogie de Pagnol, le Théâtre du Croûtion est très heureux de vous proposer, pour la première fois en français au théâtre «Le Petit Monde de Don Camillo». Plus d'une quarantaine de comédiens, danseurs et musiciens se réjouissent de vous faire partager leur enthousiasme pour cette délicieuse adaptation théâtrale due au talent d'Alexis Giroud.

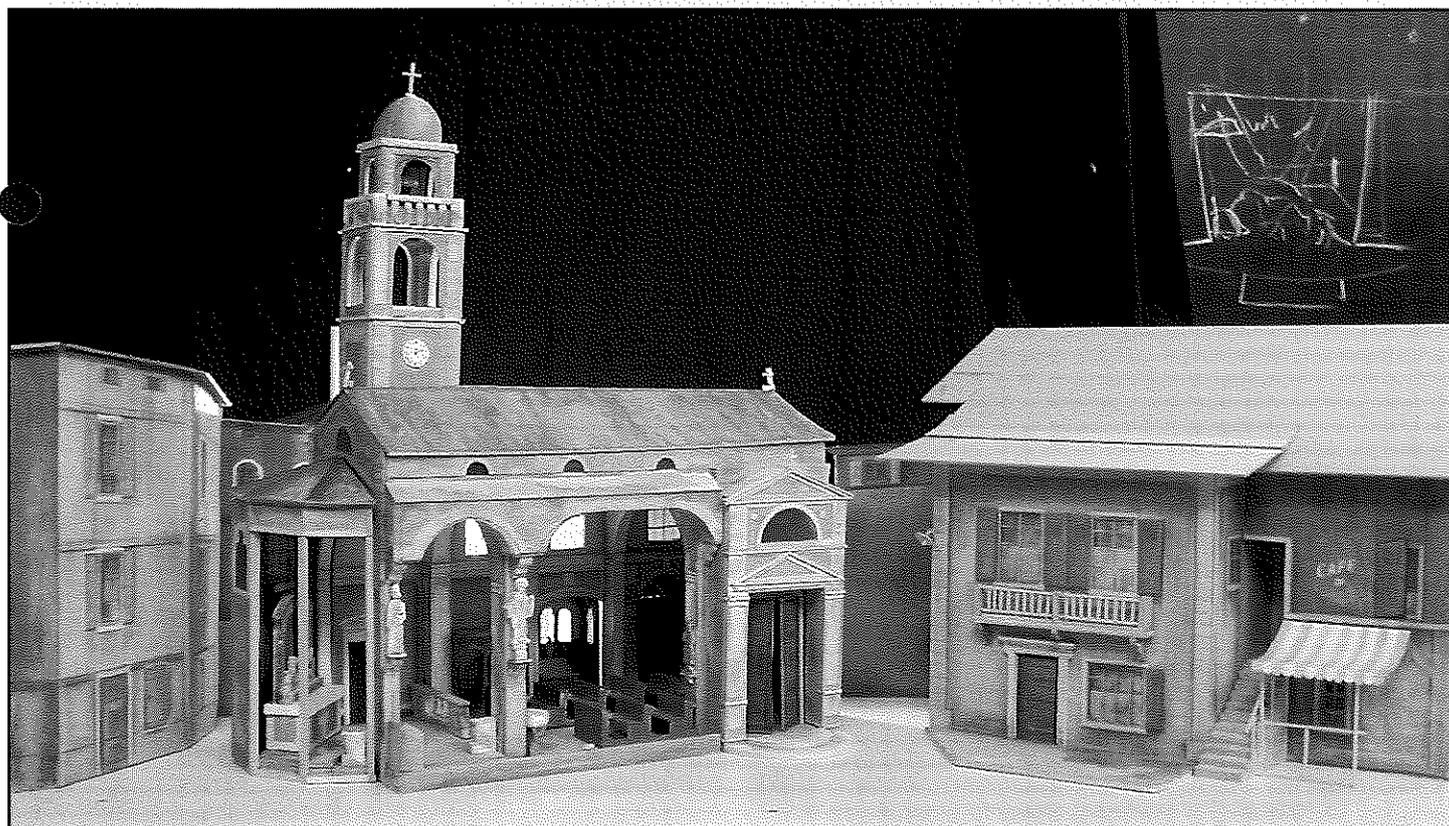
Cette année encore, le gradin est couvert (520 places non numérotées) et notre équipe décors a reconstitué grandeur nature - l'église et la mairie si chères à Peppone «le Rouge» et à Don Camillo «le Noir».

Enfin, les plaisirs de la table n'ont pas été oubliés, puisque vous aurez la possibilité de goûter à notre cuisine maison composée de nombreuses spécialités italiennes et proposée à des prix attractifs, avant et après les représentations - ouverture du restaurant dès 18h00.

Ainsi, le temps d'une soirée «à l'italienne», nous nous réjouissons de vous accueillir à Vérossaz pour les aventures du brave curé Don Camillo qui se laisse parfois gagner par des sentiments qui n'ont pas grand-chose à voir avec la soutane qu'il porte

A presto

Le Théâtre du Croûtion



Maquette Don Camillo 1/25

INALPE A SALANFE

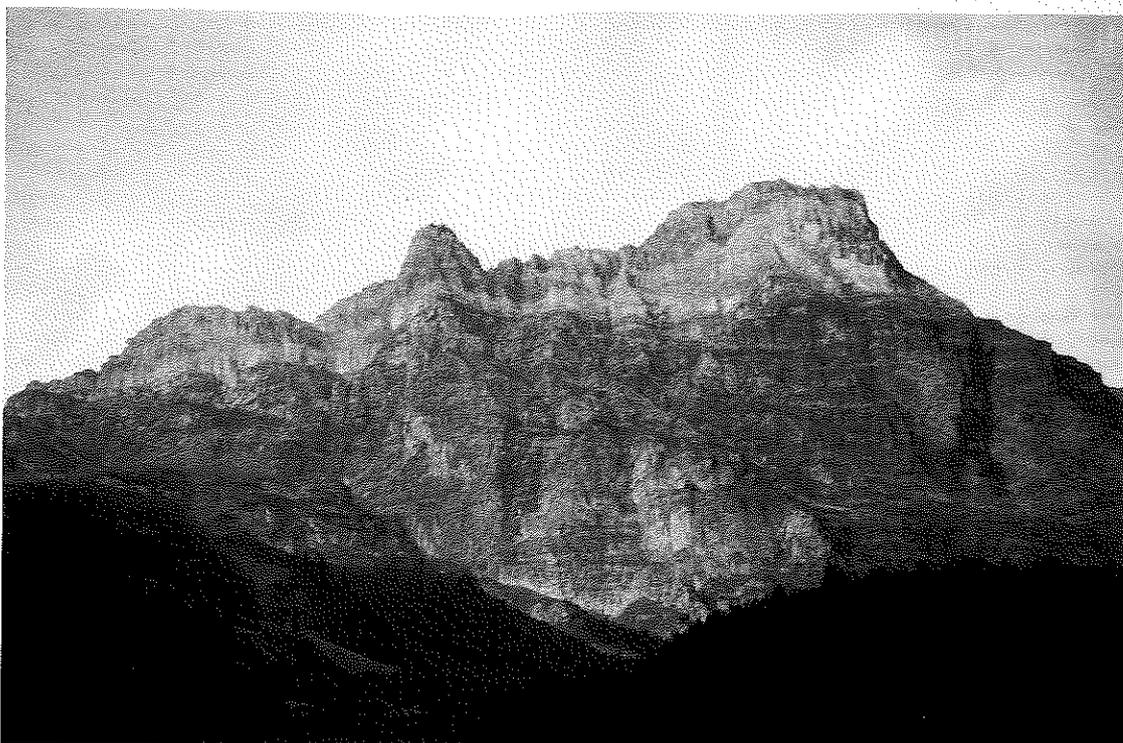
Dès le début de la semaine, les préparatifs vont bon train. Le troupeau s'est rassemblé dans l'après-midi de jeudi à Chalabagne aux Jeurs de Vérossaz. Depuis le Plan des Brêles, les 130 génisses prennent le chemin de Sur les sauts en direction de Vérossaz, pour un premier gîte au parc de Chétillon. Après avoir passé une nuit d'un repos tout relatif, bergers et génisses s'agitent bien avant l'aube pour le vrai départ. Le parc se vide.

Il est 5 heures ce vendredi matin. Le tintement des sonnettes nous parvient dans la nuit à travers les arbres de la forêt. Au milieu du village quelques courageux mordus attendent. Le troupeau arrive lestement par le chemin des Pétolets et descend la route des Mellaud jusqu'aux Bassex. Un retardataire prend le train en marche. Au début de la Poya des Cases, les bergers se répartissent toutes les 10-15 bêtes environ au travers du troupeau pour le garder fluide. Cela permet d'éviter les bouchons provoqués par une ou l'autre génisse qui goûte un petit brin frais ou admire le croissant de lune pâissant. C'est qu'une bousculade peut se révéler fatale à certains endroits.

La traversée du pont de bois sur le Mauvoisin n'est souvent pas une partie de plaisir pour les premiers passeurs. L'obscurité qui était jusque là plutôt un inconvénient, devient alors un avantage.

Dans l'aube, un décor sylvestre se découvre. La piste qui sillonne à flan de coteau permet à tous de se reposer et emmène la longue file derrière les cibleries d'Épinassey puis en serpentant dans la forêt rejoint la route de Mex un peu au-dessus de Plan-Bourron. Passé le pont métallique du Saint-Barthélémy, le troupeau s'engage sur la petite route en direction de l'Épignat où les hommes comme les bêtes auront leur première pause petit-déj. Il doit être aux alentours de 7 heures.

Après l'arrêt, le rythme devient plus lent et régulier. Le soleil commence à chauffer le goudron et la rosée rafraîchissante du matin n'est plus qu'un souvenir. La route traverse les chalets des Hautes puis rejoint le long plat de Plan la Jeur et ses pentes vertigineuses. Au barrage de Norto le bétail doit être à nouveau compté avec précision. La route pierreuse en lacet jusqu'à Fontaine Froide achève les plus robustes, mais l'eau de la fontaine tient ses promesses, et vers midi la Grand Loë est là et le chalet ombragé du Jorat d'en Bas se fait accueillant.



*Vue sur les Gagnerles
et la Grand Loë
depuis Fontaine Froide*

INALPE A SALANFE

Dans l'après-midi, les plus vaillants poussent les génisses après la Révine en direction du Jorat d'en Haut, où elles pourront paître de tout leur soûl et avoir un repos mérité. Pour leur part, les bergers s'en donneront à cœur joie autour de la table, racontant les inalpes passées et celles d'avant, histoires que la plupart connaissent quasiment par cœur, mais desquelles on rigole toujours autant. Ainsi se passe la nuit. Certains dormiront quelques heures, d'autres moins. Toujours est-il qu'avant 5 heures, le café est pris et les baluchons sont prêts.

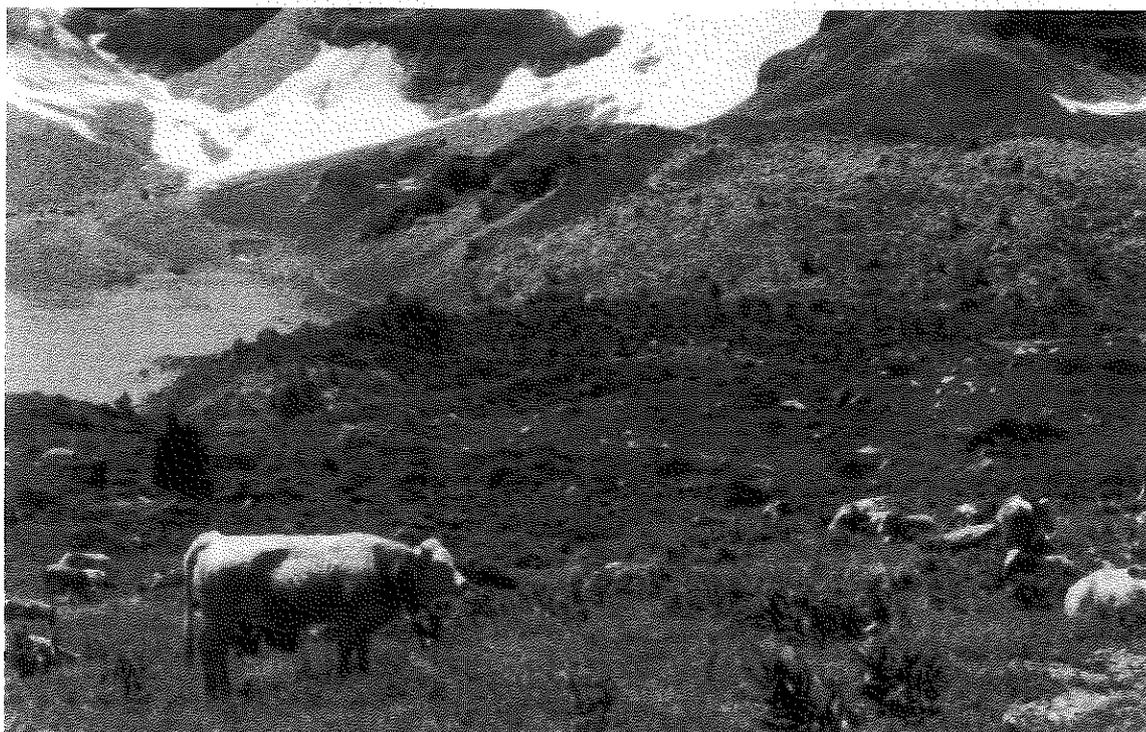
Tout le monde ratisse les environs du Jorat d'en Haut pour n'oublier aucune bête éventuellement cachée dans les vernes. Les premières arrivent à Noudane dessus et s'engagent dans les Grands Retours, passage toujours délicat où il est particulièrement important que les bergers soient bien répartis dans le troupeau pour garder les endroits sensibles. Enfin, vers 7 heures, les premières franchissent fièrement le col du Jorat à 2200 mètres pour redescendre dans le magnifique cirque de l'alpage de Salanfe où seront rassemblées environ 230 génisses en estivage jusqu'au début septembre.

A l'auberge, Fabienne et Nicolas accueillent en musique les bergers pour la fête. C'est une détente bien méritée car souvent ils ont couru à gauche et droite deux fois plus que le chemin normal.

En tout le bétail aura dans les jambes une dénivellation de 1200 mètres en descente et 1800 mètres en montée. Le tout sur des chemins qu'ont empruntés nos parents étant enfants pour la transhumance de Vérossaz vers Salanfe, et qui sont toujours bien entretenus puisqu'ils font partie du réseau de chemins pédestres des communes. En effet, ces chemins que l'on considère actuellement consacrés au tourisme ont à l'origine été créés pour les passages de bétail, alors que la paysannerie était le seul revenu des personnes.

Pour notre génération, ce bétail n'a bien sûr plus la même valeur vitale, mais le maintien de certaines traditions répond à une demande d'un tourisme agricole de plus en plus importante. A croire que les racines campagnardes reprennent de la vigueur. Il faut cependant garder à l'esprit que si la vache et le lait sont indissociables, la vache et la bouse de vache le sont aussi !

«Frido»



*Un repas bien mérité
avec vue sur le
lac de Salanfe*

LE COIN DES JEUNES

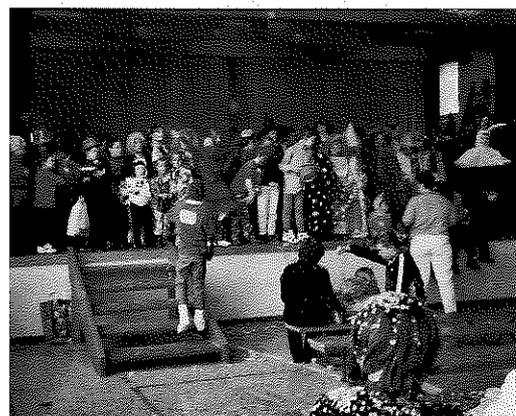
Nouvelle du groupe des jeunes

Le groupe des jeunes de Vérossaz vous remercie d'avoir été si nombreux à participer au carnaval du 9 février dédié aux enfants, que nous organisons chaque année avec joie. Les plus jeunes et aussi les plus âgés ont certainement pris beaucoup de plaisir à prendre part à cette fête maintenant renommée dans notre très cher village là-haut sur la montagne.

Comme chaque année le concours de costumes a permis de développer l'imagination, de plus en plus originale, des participants !

La traditionnelle bataille de confettis a été très appréciée des enfants mais nous a donné bien du travail et nous remercions toutes les personnes qui ont aidé au rangement.

Nous remercions aussi les différents sponsors et la commune de Vérossaz qui nous ont soutenu. Sans eux cette manifestation ne pourrait avoir lieu.



Au jour de la mondialisation à tout prix, quoi de plus sympathique qu'un carnaval villageois.

Les activités du groupe des jeunes de Vérossaz ne se résument pas à l'organisation de cet événement. Il permet aussi à la jeunesse de rester unie et de contrecarrer le phénomène de villes où l'on ne connaît même pas son voisin de palier. Malgré notre petit nombre, nous restons motivés à faire vivre notre village et à nous impliquer dans une responsabilité qui nous prépare à notre vie future.

Le groupe des jeunes de Vérossaz

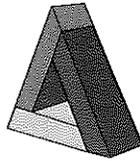
DON DE SOUTIEN POUR LE VÉROSS'INFO

Gex Pierre, Vérossaz
Voefray Francis et Marie Claire, Vérossaz
Gex Edmond, Vérossaz
Mottiez Raphaël, Vérossaz
Martenet Alfred, Vérossaz
Voefray Rémy, Vérossaz
Gex Roland, Vérossaz
Morisod Bernard, Vérossaz
Monnet Jules-Gérard, Riddes
Voëffray Monique, Vérossaz
Donadello Françoise et Gilles, Vérossaz
Morisod Alexandre, Vérossaz
Chanton Bernard, Vérossaz
Roy Claire, Chêne-Bourg
Zermatten Pascal, Vérossaz
Boven Paulette, Vérossaz
Barman Marie-Henriette, Vérossaz
Ducret Ernest et Yvonne, Vérossaz
Tschupp Anton et Anna, Vérossaz
Arlettaz Pascal, Vérossaz
Daves Cécile, Vérossaz
Morisod Michel et Gisèle, Vérossaz

Hehlen Anne, Vérossaz
Vieux Fromages, Muraz
Bondallaz Agnès, Lausanne
Barman Norbert, Petit-Lancy
Deladoëy Romain, Vérossaz
Famille Favez Benoît, Vérossaz
Arlettaz Annie, Vérossaz
Duboule Raymond, St-Maurice
Jacquemoud Benoît, Vérossaz
Coutaz Michel, Vérossaz
Praz Denis, Sion
Nickler Otto, Wabern
Rouge André, St-Maurice
Barman Armand, Lausanne
Holzer Edouard, Vérossaz
Chautems Pierre-Alain, Yverdon
Morisod Bertin, Monthey
Millius Stéphane, Vérossaz
Coutaz Roger, Vérossaz
Gillioz Jean-Paul, Monthey
Morisod Ulrich, Daviaz
Favez Elsa, Le Bouveret

*Véross'info remercie sincèrement tous les annonceurs et donateurs qui ont collaboré généreusement à l'élaboration de ce journal.
Nous espérons que vous aurez beaucoup de plaisir à le parcourir.*

HELVETIA PATRIA



Pour tous conseils en assurances, 3ème pilier, logements

Agent local

Conseiller à la clientèle

Agence générale du Valais
Rue de la Dent-Blanche 20
1950 Sion

Mireille Morisod
La Rosaire
1891 Vérossaz

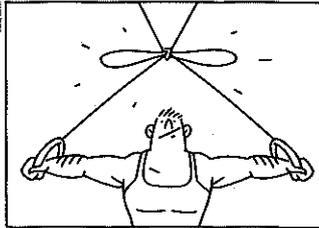
Bernard Mottiez
Grand-Rue 74
1890 St-Maurice

Téléphone 027 324 77 22
Fax 027 324 77 20

Téléphone 024 485 36 93
Natel 079 485 87 92

Natel 079 219 38 82

Bloqué dans vos élan?



Ouvrons la voie

Pour dénouer les situations les plus serrées, sur le plan personnel ou commercial, il faut de la dextérité. Nous avons le doigté pour vous aider à maîtriser toutes les situations.

RAIFFEISEN

Banque Raiffeisen
de Massongex/St-Maurice/Vérossaz
1891 Vérossaz

Téléphones 024 485 24 56 - 471 85 77
Téléfax 024 485 24 53

Heures d'ouverture des guichets

Lundi 15 h 30 - 17 h 30
Mardi 15 h 30 - 17 h 30
Jeudi 15 h 30 - 17 h 30
Vendredi 15 h 30 - 17 h 30
Samedi 09 h 30 - 11 h 00
Mercredi fermé



Tour de la Vallée du Trient
Tour des Dents du Midi
Tour du Ruan
Sentier didactique
VTT Pêche

Au plaisir de vous accueillir !

Auberge de Salanfe
Fabienne et Nicolas Marclay
1922 Salvan
027 761 14 38
auberge@salanfe.ch
www.salanfe.ch

Restaurant Terrasse - Dortoirs Chambres
Ouverte du 1^{er} juin au 7 octobre 2002

MICHEL GUEX-JORIS SA

Lignes électriques + Montage de câbles
Eclairage public
1920 MARTIGNY

**mazout, charbon, bois,
benzine, diesel,
lubrifiants**

combustibles



**CHRISTIAN
GEX**

*Depuis 25 ans
à votre service*

**GYP SERIE - PEINTURE
PAPIERS PEINTS - RUSTIQUE**

1891 VÉROSSAZ-MASSONGEX

TÉL. + FAX 024 485 16 49 - NATÉL 079 427 19 67

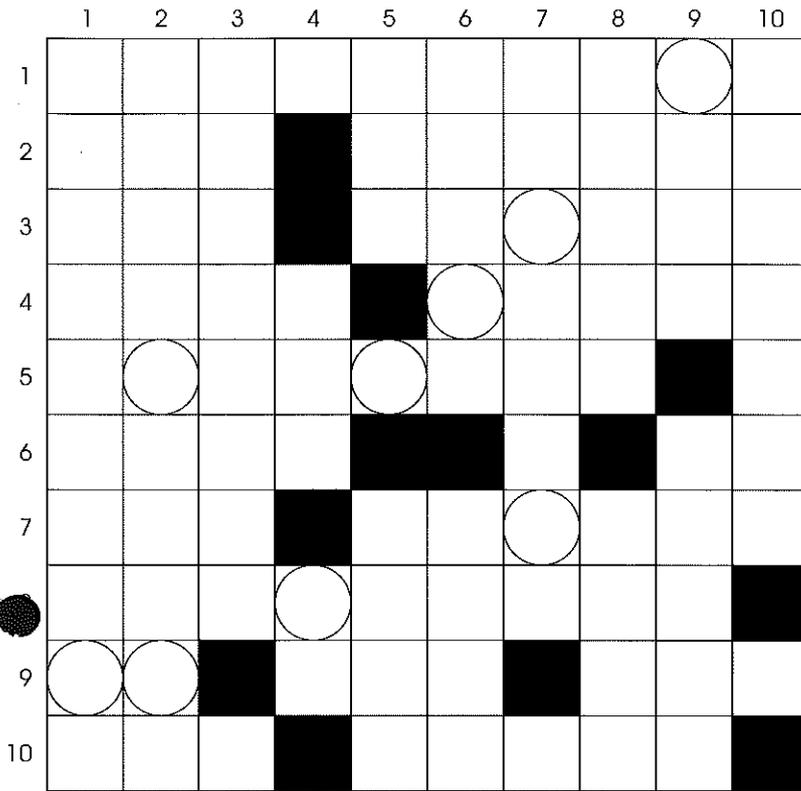
**BERNARD
TORRENT S.A.**

**MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ**

MONTHÉY - COLLOMBÉY 024 471 46 87

JEUX

de Bernard Chanton



Horizontalement

- 1 Protège notre commune.
- 2 Pays en abrégé.
Prénom d'un physicien autrichien.
- 3 Les consonnes de nuits - Période géologique.
- 4 (Mélangé) Navette de l'expo 02 - Habiter.
- 5 Sobriquet vérofflard
- 6 Inscription sur la croix - Note.
- 7 Ecrivain américain se prénommant Edgar.
Pas bavarde.
- 8 Transformera.
- 9 Mesure itinéraire chinoise - Colère.
Petit poème.
- 10 Abréviation d'un refus Suisse.
Gouverneur du Tchad en 1938.

Verticalement

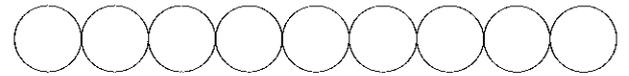
- 1 Ancien nom de la garde municipale de Paris.
- 2 Science qui étudie les astres.
- 3 Dissipe la crainte au féminin.
- 4 (Adverbe) dans le lieu où l'on se trouve.
Conjonction.
- 5 Affaibli - Petite étendue d'eau.
- 6 Porté par le prêtre.
(Inversé) Cheval dont les incisives conservent
le cornet dentaire pendant 8 ans.
- 7 Synonyme de moissonnée.
- 8 (Inversé) Nom d'agence
d'information financière - Déficit financier.
- 9 En patois trou de renard - Terrain aménagé
pour la pratique des sports .
- 10 Froce moral.

Solution du N° 8



○ B S E R V A T O I R E ○

Les lettres entourées d'un cercle vont vous permettre de découvrir un lieu de détente.



Réponse sur carte postale à l'adresse suivante:
Véross'Info - Case postale - 1891 Vérossaz
Bonne Chance

Photo mystère:

Petit Chalet Chanton à la Doey

La gagnante est:

Edith Monnet Romanel/Morges

Prochaine parution: Décembre 2002 - Dernier délai pour vos articles: Novembre 2002

MANIFESTATIONS

Manifestations et messes 1/2002



19.06.02	Exercice pompier	groupe GAZ
23.06.02	Grand loto	Paroisse
27.06.02	Assemblée générale	FC Vérossaz
29.06.02	Four Banal	SDV
30.06.02	Grand loto	Sigismonda
06.-07.07.02	Tournoi du FC Vérossaz	
16.07.02	Messe des Aînés	Couvert de Chétillon
18-21.07.02	Don Camillo	Théâtre du Croution
20.07.02	Brunch au four banal	SDV
21.07.02	Ste-Marguerite	
25-28.07.02	Don Camillo	Théâtre du Croution
31.07.02	Fête Nationale	SDV
01.-04.08.02	Don Camillo	Théâtre du Croution
03.08.02	Coupe Valaisanne	FC Vérossaz
04.08.02	Tournoi de pétanque	Moto club
	Grand Loto	Echo des Cimes
08.-11.08.02	Don Camillo	Théâtre du Croution
10.08.02	Pain au four banal	SDV
9 et 16.08.02	Nuit des étoiles	Observatoire
22.08.02	Début des classes	
25.08.02	Tour des Dents du Midi	
28.08.02	Assemblée générale	Echo des Cimes
31.08.02	Accueil des pilotes, Course de côte automobile	Moto club
01.09.02	Course de côte automobile	
03.09.02	Assemblée générale	Sigismonda
07.09.02	Journée Valaisanne à Expo 02	
08.09.02	Rallye interne	Moto club
14.09.02	Pain au four banal	SDV
18.09.02	Assemblée générale	SFG Eglantine
20.09.02	Défi des Poyas	
28-29.09.02	Sortie Chœur de Dames	Echo des Cimes
5 ou 6.10.02	Loto apéritif	Paroisse
15.10.02	Réunion des responsables des Clubs des Aînés	Pro Senectute
18-20.10.02	Véroffi'art 2002	Commission SLCT
19 ou 20.10.02	Loto apéritif	Sigismonda
25.10.02	Présentation "Dillon Lits"	SFG Eglantine
2 ou 3.11.02	Loto apéritif	Moto club
16 ou 17.11.02	Loto apéritif	Echo des Cimes
16.11.02	Assemblée générale et souper	Moto club
23.11.02	Soirée annuelle	Echo des Cimes
30.11. ou 1.12.02	Loto apéritif	Club des Aînés
06.12.02	St-Nicolas - cuite de biscaume au four banal	SDV
		SDV
11.12.02	Noël Gym Dames	
14 ou 15.12.02	Loto apéritif	Sté de Tir